



DODATOK Č. 2 k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Č. IROP-Z-302021I779-222-13 zo dňa 4. 9. 2018

(ďalej len „*Dodatok*“)

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevku z EŠIF“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Poskytovateľom

názov: Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky
sídlo: Pribinova 4195/25, 811 09 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 50349287
konajúci: Richard Raši, minister
v zastúpení Mgr. Adriana Červeňová, na základe Plnomocenstva
č. z. 032793/2024 zo dňa 21.3.2024

(ďalej len „*Poskytovateľ*“)

a

Prijímateľom

názov: Obec Balog nad Ipľom
sídlo: Hlavná 75/48, 991 11 Balog nad Ipľom, Slovenská republika
IČO: 00319228
DIČ: 2021171317
konajúci: Ing. Peter Bálint, starosta obce

(ďalej len „*Prijímateľ*“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „*Zmluvné strany*“ alebo jednotlivito „*Zmluvná strana*“)

Čl. 1

Úvodné ustanovenie

1.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 4. 9. 2018 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP-Z-302021I779-222-13 (ďalej len „*Zmluva o poskytnutí NFP*“), ktorej predmetom bola úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP.

1.2 Na základe dohody zmluvných strán sa mení Zmluva o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu v zmysle Čl. 2 tohto Dodatku.

Čl. 2

Predmet Dodatku

2.1 Zmluva o poskytnutí NFP uzatvorená medzi Prijímateľom a Poskytovateľom sa v zmysle tohto Dodatku mení nasledovne:

2.1.1 Predmet podpory NFP tvoriaci Prílohu č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP sa v celom rozsahu ruší a sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí prílohu č. 2 tohto Dodatku, na základe akceptácie zmenového konania na projekt zo dňa 22. 5. 2024.

Čl. 3

Záverečné ustanovenia

3.1 Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce zverejnenie Dodatku Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume zverejnenia Dodatku informuje Prijímateľa. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého ďalšieho dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP.

3.2 Dodatok je vyhotovený v 2 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 1 rovnopis dostane Poskytovateľ. Dohoda Zmluvných strán k počtu rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu Dodatku dochádza elektronicky s kvalifikovaným elektronickým podpisom.

3.3 Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP. Zmluvné strany sa osobitne dohodli, že zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré boli vykonané pred účinnosťou tohto dodatku a ktoré fakticky splňajú podmienky uvedené v článku 6 zmluvy podľa jeho nového znenia vyplývajúceho z tohto dodatku, sa považujú za vykonané v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP, v dôsledku čoho vyvolávajú právne účinky aj vo vzťahu k oprávnenosti výdavkov podľa článku 6 ods. 6.11 zmluvy.

3.4 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ju podpísali.

Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Za Poskytovateľa v zastúpení v Bratislave, dňa: (v elektronickom podpise)

Podpis:

Mgr. Adriana Červeňová, generálna riaditeľka sekcie Implementácie Programu Slovensko
(podpísané elektronicky podľa zákona o e-Governmente)

Za Prijímateľa v Balogu nad Ipľom, dňa: (v elektronickom podpise)

Podpis:

Ing. Peter Bálint, starosta Obce Balog nad Ipľom
(podpísané elektronicky podľa zákona o e-Governmente)

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Modernými didaktickými pomôckami vzdelávať novú generáciu v Základnej škole Arnolda Ipolyiho s VJM v Balogu nad Ipľom
Kód projektu:	3020211779
Kód ŽoNFP:	NFP3020201779
Operačný program:	302000 - Integrovaný regionálny operačný program
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	302020 - 2. Lahší prístup k efektívnym a kvalitnejším verejným službám
Konkrétny cieľ:	302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.
Kategórie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.
Oblasť intervencie:	051 - Vzdelávacia infraštruktúra - školské vzdelávanie (základné a všeobecné stredoškolské vzdelávanie)
Hospodárska činnosť:	19 - Vzdelávanie

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK9002000000003990060056	Všeobecná úverová banka, a.s.	7. 8. 2018	31. 12. 2028
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK9002000000003990060056	Všeobecná úverová banka, a.s.	7. 8. 2018	31. 12. 2028

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Stredné Slovensko	Banskobystrický kraj	Veľký Krtíš	Balog nad Ipľom

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	39
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	7.2019
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	9.2022

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	OBEC BALOG NAD IPLOM	Identifikátor (IČO):	00319228
-----------------	----------------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 302I77900001 - 1. Zriadenie Fyzikálnej učebne
2. 302I77900002 - 2. Rekonštrukcia Chemickej/Biologickej učebne
3. 302I77900003 - 3. Dovybavenie Polytechnickej učebne - školských dielní
4. 302I77900004 - 4. Dovybavenie IKT učebne
5. 302I77900005 - 5. Stavebno-technické práce

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	Publicita a riadenie projektu (projektový manažér, finančný manažér, manažér pre VO)
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0069	Merná jednotka:	osoby
Merateľný ukazovateľ:	Kapacita podporenej školskej infraštruktúry základných škôl	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	297,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	OBEC BALOG NAD IPILOM	Identifikátor (IČO):	00319228
Konkrétny cieľ:	302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.		
Typ aktivity:	302020051R052 - C. RIUS_bez UMR_Obstaranie prírodovedných učební (LDR)		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302I77900001 - 1. Zriadenie Fyzikálnej učebne		297
	302I77900002 - 2. Rekonštrukcia Chemickej/Biologickej učebne		297
Typ aktivity:	302020051R053 - D. RIUS_bez UMR_Obstaranie polytechnických učební (LDR)		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302I77900003 - 3. Dovybavenie Polytechnickej učebne - školských dielní		297
Typ aktivity:	302020051R054 - E. RIUS_bez UMR_Obstaranie IKT učební (LDR)		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302I77900004 - 4. Dovybavenie IKT učebne		297
Kód:	P0297	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet podporených knižníc	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC BALOG NAD IPILOM	Identifikátor (IČO):	00319228
Konkrétny cieľ:	302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.		
Typ aktivity:	302020051R151 - F. RIUS_bez UMR_Stavebno-technické úpravy pre potreby obstarania učební (LDR)		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302I77900005 - 5. Stavebno-technické práce		0
Kód:	P0319	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet podporených učební IKT	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC BALOG NAD IPILOM	Identifikátor (IČO):	00319228
Konkrétny cieľ:	302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.		
Typ aktivity:	302020051R054 - E. RIUS_bez UMR_Obstaranie IKT učební (LDR)		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302I77900004 - 4. Dovybavenie IKT učebne		1
Typ aktivity:	302020051R151 - F. RIUS_bez UMR_Stavebno-technické úpravy pre potreby obstarania učební (LDR)		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302I77900005 - 5. Stavebno-technické práce		0

Kód:	P0320	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet podporených učební jazykových	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC BALOG NAD IPLOM	Identifikátor (IČO):	00319228
Konkrétny cieľ:	302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.		
Typ aktivity:	302020051R151 - F. RIUS_bez UMR_Stavebno-technické úpravy pre potreby obstarania učební (LDR)		
Hlavné aktivity projektu:	302I77900005 - 5. Stavebno-technické práce	Cieľová hodnota	0
Kód:	P0321	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet podporených učební polytechnických	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC BALOG NAD IPLOM	Identifikátor (IČO):	00319228
Konkrétny cieľ:	302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.		
Typ aktivity:	302020051R053 - D. RIUS_bez UMR_Obstaranie polytechnických učební (LDR)		
Hlavné aktivity projektu:	302I77900003 - 3. Dovybavenie Polytechnickej učebne - školských dielni	Cieľová hodnota	1
Typ aktivity:	302020051R151 - F. RIUS_bez UMR_Stavebno-technické úpravy pre potreby obstarania učební (LDR)		
Hlavné aktivity projektu:	302I77900005 - 5. Stavebno-technické práce	Cieľová hodnota	0
Kód:	P0322	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet podporených učební prírodovedných	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	2,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	OBEC BALOG NAD IPLOM	Identifikátor (IČO):	00319228
Konkrétny cieľ:	302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.		
Typ aktivity:	302020051R052 - C. RIUS_bez UMR_Obstaranie prírodovedných učební (LDR)		
Hlavné aktivity projektu:	302I77900001 - 1. Zriadenie Fyzikálnej učebne	Cieľová hodnota	1
	302I77900002 - 2. Rekonštrukcia Chemickej/Biologickej učebne	Cieľová hodnota	1
Typ aktivity:	302020051R151 - F. RIUS_bez UMR_Stavebno-technické úpravy pre potreby obstarania učební (LDR)		
Hlavné aktivity projektu:	302I77900005 - 5. Stavebno-technické práce	Cieľová hodnota	2

Kód:	P0327	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet podporených základných škôl	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	OBEC BALOG NAD IPLOM	Identifikátor (IČO):	00319228
Konkrétny cieľ:	302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.		
Typ aktivity:	302020051R052 - C. RIUS_bez UMR_Obstaranie prírodovedných učební (LDR)		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	302I77900001 - 1. Zriadenie Fyzikálnej učebne		1
	302I77900002 - 2. Rekonštrukcia Chemickej/Biologickej učebne		1
Typ aktivity:	302020051R053 - D. RIUS_bez UMR_Obstaranie polytechnických učební (LDR)		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	302I77900003 - 3. Dovybavenie Polytechnickej učebne - školských dielní		
Typ aktivity:	302020051R054 - E. RIUS_bez UMR_Obstaranie IKT učební (LDR)		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	302I77900004 - 4. Dovybavenie IKT učebne		
			1

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0069	Kapacita podporenej školskej infraštruktúry základných škôl	osoby	297,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota
P0297	Počet podporených knižníc	počet	0,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0319	Počet podporených učební IKT	počet	1,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0320	Počet podporených učební jazykových	počet	0,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0321	Počet podporených učební polytechnických	počet	1,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0322	Počet podporených učební prírodovedných	počet	2,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota
P0327	Počet podporených základných škôl	počet	1,0000	Nie	PraN	Maximálna hodnota

7. Iné údaje na úrovni projektu

Nezaevidované

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet příjemce



Subjekt:	OBEC BALOG NAD IPL'OM	Identifikátor (IČO):	00319228
		Výška oprávnených výdavkov:	100 017,90 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov			
Konkrétny cieľ:	302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.			97 182,36 €	
Typ aktivity:	302020051R052 - C. RIUS_bez UMR_Obstaranie prírodovedných učební (LDR)			82 459,80 €	
Hlavné aktivity projektu:	1. 302I77900001 - 1. Zriadenie Fyzikálnej učebne			38 737,80 €	
Oprávnený výdavok					
Skupina výdavku:	1.1 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí			38 737,80 €	
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Projekt			38 737,80 €
Hlavné aktivity projektu:	2. 302I77900002 - 2. Rekonštrukcia Chemickej/Biologickej učebne			43 722,00 €	
Oprávnený výdavok					
Skupina výdavku:	2.1 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí			43 722,00 €	
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	2.1.1 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Projekt			43 722,00 €
Typ aktivity:	302020051R053 - D. RIUS_bez UMR_Obstaranie polytechnických učební (LDR)			6 107,76 €	
Hlavné aktivity projektu:	1. 302I77900003 - 3. Dovybavenie Polytechnickej učebne - školských dielní			6 107,76 €	
Oprávnený výdavok					
Skupina výdavku:	1.1 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí			6 107,76 €	
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Projekt			6 107,76 €
Typ aktivity:	302020051R054 - E. RIUS_bez UMR_Obstaranie IKT učební (LDR)			2 194,80 €	
Hlavné aktivity projektu:	1. 302I77900004 - 4. Dovybavenie IKT učebne			2 194,80 €	
Oprávnený výdavok					
Skupina výdavku:	1.1 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí			2 194,80 €	
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Projekt			2 194,80 €
Typ aktivity:	302020051R151 - F. RIUS_bez UMR_Stavebno-technické úpravy pre potreby obstarania učební (LDR)			6 420,00 €	
Hlavné aktivity projektu:	1. 302I77900005 - 5. Stavebno-technické práce			6 420,00 €	
Oprávnený výdavok					
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby			6 420,00 €	
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Stavby	Projekt			6 420,00 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	302020051 - 2.2.2 Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov základných škôl.	2 835,54 €		
Podporné aktivity:	1. 302I779P0001 - Podporné aktivity	2 835,54 €		
		Oprávnený výdavok		
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby			36,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Ostatné služby	Projekt		36,00 €
Skupina výdavku:	1.2 - 521 - Mzdové výdavky			0,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.2.1 - Mzdové výdavky	Projekt	1	0,00 €
Skupina výdavku:	1.3 - 521 - Mzdové výdavky			2 799,54 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.3.1 - Mzdové výdavky	Projekt	1	2 799,54 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	100 017,90 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	95 017,00 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	5 000,90 €